Corriere dell'Alto Adige Giovedì 3 Ottobre 2013

L'EVENTO

Nuova legge provinciale di riforma urbanistica Un convegno per valutarne i principali aspetti

A metà luglio il Consiglio provinciale ha definitivamente approvato la legge di riforma urbanistica. Quella che inizialmente doveva essere una modifica puntuale, di semplifica-zione di alcune procedure, si è alla fine tra-sformata in un intervento articolato su vari settori della vigente normativa urbanistica, senza tuttavia dare vita a un'organica riforma della stessa. Per quanto riguarda l'entrata in

vigore delle nuove disposizioni, questa è avvenuta per fasi successive. Le nuove dispo-sizioni relative alle zone di riqualificazione urbana sono già entrate in vigore in agosto; la parte relativa alla riforma delle aree produttive. che tra l'altro recepisce alcune proposte presentate da anni da Assoimprenditori Alto Adige, così come delle procedure di adozio ne e variante al piano urbanistico comunale ori Alto

entrerà in vigore sabato prossimo

Il convegno La centralità dell'area produttiva nella nascita e nello sviluppo di un'impresa rende que-sta riforma di estremo interesse per tutte le

Per questo motivo Assoimprenditori all'esa-me delle principali nuove regole per le aree produttive introdotte dalla riforma urbanisti-

ca dedica un convegno che si terrà mercoledì-prossimo, alle ore 15, presso la propria sede associativa a Bolzano. Fabrizio Rensi (affari giuridici di Assoimprenditori) illustrerà le novità più importanti per la disciplina delle aree produttive, tra cui rientra a pieno titolo l'abbandono del principio dell'assegnazione dell'area produttiva da parte dell'ente pubbli-

Virna Bussadori (ufficio provinciale pianificazione territoriale) spiegherà le nuove pro-cedure urbanistiche di previsione e pianificazione delle zone produttive. Verrà anche lasciato spazio al dibattito con i relatori. La manifestazione è riservata alle aziende di Assoimprenditori; per motivi organizzativi è richiesta la conferma di partecipazione (tel. 0471 220444 – info@assoimprenditori.bz.it).

11

JOB ESTIVI PER AVVICINARE I GIOVANI ALLE AZIENDE

Un'estate ricca di opportunità

Sempre più studenti scelgono i mesi caldi per muovere i primi passi nel mondo del lavoro



Markus Hartmann alla Dr. Schär spa

Sono sempre di più i ragazzi che utilizzano le vacanze per fare Sono sempre di più i ragazzi che utilizzano le vacanze per fare uno stage in un'azienda e iniziare così ad avvicinarsi al mondo del lavoro. Soltanto nell'ambito dell'iniziativa "Job estivi per igiovani", che Assoimprenditori Alto Adige ha promosso quest'anno per la seconda volta tra le proprie aziende associate, sono stati circa 320 i ragazzi che hanno trovato un'occupazione estiva. Di questi ragazzi 149 provenivano dalle scuole superiori, 133 erano universitari e 34 frequentano scuole professio-

L'iniziativa

L'iniziativa
Accanto alle ormai consolidate iniziative, che
Assoimprenditori propone ai giovani ormai regolarmente nel
corsodell'anno scolastico, da due anni l'Associazione ha
attuato anche il progette "Obe estivi per i giovaninelle aziende
organizzate a livello industriale". Laproposta era rivolta ai
ragazzi che avevano già compiuto almeno 16 anni, che vedono in questa occasione, oltrealla possibilità di guadagno,
anche l'opportunità di applicare nella pratica quanto appreso
teoricamente scuola svilunare le proprie competenze preteoricamentea scuola, sviluppare le proprie competenze, pre pararsi all'ingresso nel mondo del lavoro e a quello cherichie

Sono varie le tipologie contrattuali a disposizione delle azien sono varie le njorogie comatutaria a apposizione dell'estate. Dai feedback raccolti tra le aziende è emerso che la maggior parte dei giovani è stata assunta con tirocini formativi e di orientamento, vani è stata assunta con tirocini formativi e di orientamento, che non costituiscono un rapporto di lavoro e i giovani ricevono un compenso di importo variabile. Un'altra modalità utilizzata è stata quella dei contratti di lavoro a termine, seguita dai cosiddetti 'voucher', che sono buoni di lavoro per prestazioni occasionali accessorie, con copertura previdenziale forfetaria presso l'Inps de assicurativa presso l'Inps de assicurativa presso l'Inps cossibilità viene offerta dai cosiddetti contratti estivi che sono particolari contratti di lavoro a tempo determinato che possono essere svolti nel periodo da giugno a ottobre diogni anno a completamento della formazione scolastica. Data la naturaformativa di tali contratti, la retribuzione – definita ogni anno da un apposito accordo tra le parti sociali – è graduata in funzione del livello formativo raggiunto. livello formativo raggiunto. Nell'ambito dell'edizione 2013 sono state una quarantina le



Miriam Messner alla Dami

imprese associate ad Assoimprenditori Alto Adige a segnalare la loro disponibilità a offrire per l'estate circa 300 posti per studenti delle scuole professionali e superiori, nonché per studenti universitari. Tali posti sono andati ad aggiungersi a quelli che le aziende mettevano già a disposizione negli anni pre-

Le testimonianze dei giovani

e testimonianze dei giovani ra le aziende che hanno offerto un'occupazione estiva agli udenti c'è anche la Dr. Schär spa di Postal, specializzata ella produzione di alimenti senza glutine, presso la quale farkus Hartmann ha svolto uno stage nel reparto controlnej. Markus Hartmann commenta così la sua esperienza: "Ho



Andreas Stricker alla Kunstdünger srl

potuto contribuire all'elaborazione del budget annuale, all'automazione di diversi report per il controlling della produzione e delle vendite ed alla preparazione dell'analisi del fatturato. Inoltre, ho collaborato all'introduzione di uno strumento per la Inoltre, ho collaborato all'introduzione di uno strumento per la pianificazione della capacità produttiva e ho partecipato alla preparazione della documentazione relativa ai prezzi di trasfe-rimento. Durante il periodo piassato in Dr. Schär ho avuto la possibilità di gettare uno sguardo in molte attività legate al controlling, tutto ciò mi sarà di grande aiuto nella scelta dei misi andi funti.



Fahian Ganterer alla Autotest sri

perché voleva dire che credevano in me e mi davano fiducia". commenta sorridendo la giovane Miriam Messner che ha tre commenta sorridendo la giovane Miriam Messner che na tro-vato posto presso la ditta Damiani HOLZ&KO spa di Bressanone, specializzata in prodotti e costruzioni in legno. Miriam ha aiutato a corregegre le liste dell'inventario, tradur-re testi e controllare i prezzi all'interno di specifici progetti; ha poi collaborato in amministrazione nella preparazione delle fatture, delle bolle di accompagnamento e delle domande di contributo

contributo. "Dal primo giorno mi sono trovato a mio agio. Il clima di lavoro è molto buono e mi hanno fatto subito sentire parte del team
in quanto in ogni momento avevo a mio fianco un tutor", racconta Andreas Stricker che ha trovato un'occupazione estiva
presso la Kunstdünger srl di Silandro, specializzata nel settore della comunicazione tridimensionale. "I miei compiti erano
molto vari e così ho potuto farmi un'idea della vasta attività
svolta dall'azienda. Ho collaborato in progetti per l'introduzione di nuovi prodotti, in ricerche settoriali per potenziali
clienti nell'elaborazione della newsletter e di testi per la stamclienti, nell'elaborazione della newsletter e di testi per la stampa. Nello svolgimento dei miei incarichi ho potuto lavorare in autonomia e così ho imparato a organizzarmi e assumere la responsabilità del risultato. Il periodo passato in azienda per è stato una grande esperienza in cui ho visto e imparato

molto!"

Tra i nove giovani delle scuole superiori che nel corso dell'state di quest'anno hanno svolto uno stage presso la ditta Autotest spa di Lana e Fortezza c'è anche Fabian Ganterer: "L'estate non è mai trascorsa così velocemente come quest'anno. Nei due mesi passati in azienda ho imparato moltissimo e sono stato proprio bene. Il clima interno è molto buono, ci sono molti collaboratori giovani e motivati che mi hanno accolto subito bene e anche da parte della direzione ho avuto sempre parole di sostegno ed incoraggiamento.

Per il mio futuro potrei proprio immagianare un lavoro in questa azienda." Nelle scorse settimane l'azienda ha organizzato una piccola cerimonia, in cui il titolare losef Unterholzner ha ringraziato ufficialmente i giovani per il loro impegno, incoraggiandoli a cercare presto il contatto con il mondo delle aziende.

SWR E SEL FIRMANO DUE CONVENZIONI PER LE AZIENDE

Sconti su energia e metano

Zero burocrazia e vantaggi per i clienti vecchi e nuovi

Vantaggi nell'acquisto di energia

elettrica e metano Con i due accordi Sel garantisce uno sconto vantaggioso scaglionato in base al consumo annuo, che aumenta ulteriormente nel caso in cui l'azienda sia o diventi cliente Sel sia per

Anche in futuro le aziende associate l'energia elettrica che per il gas. Nel ad Assoimprenditori Alto Adige potranno beneficiare di condizioni vantaggiose per l'acquisto di energia elettrica e per la prima volta anche di metano grazie alledue convenzioni di Caccordo prende il via con l'inizio del 2014. Gli sconti aggiuntivi sui Südtiroler Wirtschaftsring- SWR e contratti elettrici già in vigoro evengos el. no applicati automaticamente, evitan-do così alle aziende ulteriore burocra-zia. La convenzione per l'acquisto di gas, firmata quest'anno per la prima volta, è entrata in vigore con il 1° ottobre 2013 ed interessa le aziende che hanno un consumo annuo di 100mila m3. Per il gas lo sconto può

arrivare all'otto percento, a condizio arrivare all'otto percento, a condizio-ne però che l'imprenditore sia cliente Sel anche per l'energia elettrica. L'energia elettrica verrà fornita da Seltrade, mentre il metano sarà forni-to da Selgas. Le aziende di Assoimprenditori, che

hanno un consumo annuo maggiore sia di energia elettrica che di metano, sia di energia elettrica che di metano, sono raggruppate in un gruppo di acquisto che ha anche provveduto a rinnovare i propri accordi di acquisto per l'anno 2014. Anche in questo caso si è aggiudicata la fornitura di energia elettrica e di metano la Sel tramite Seltrade e Selgas.

